



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍**

លេខ : ៣១០៨ ប.ប. រ.ប. ២០២៤

ថ្ងៃអង្គារ ១១ កក្កដា ឆ្នាំរោង ឆស័ក ព.ស. ២៥៦៨  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២៤

**លិខិតឧទ្ទេសនាម**

**ក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍**

- យោង :** - លិខិតលេខ ១១៧ អល.នរ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០២៤ របស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មាធិការ  
រដ្ឋាភិបាល ឌីជីថល  
- ចំណាត់ការក្នុងខ្លួនរបស់ ៦ កងកម្មវិធី ចុះថ្ងៃទី ១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២៤។

ក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍ (ក.ប.ទ.) សម្រេចអនុញ្ញាតឱ្យនិស្សិត ចំនួន ៦ ប្រចាំ កម្មសិក្សា  
នៅ ក.ប.ទ. ចាប់ពីថ្ងៃទី ៧ ខែ តុលា ដល់ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០២៤ ដើម្បីទទួលបានចំណេះដឹង លើការរចនា UX/UI  
លើគម្រោង Vaccine ស្វែងយល់អំពីការវិភាគ និងស្វ័យប្រវត្តិកម្មលើទិន្នន័យ និងទទួលបានបទពិសោធការងារជាក់  
ស្តែងនៅក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

ល.រ	គោត្តនាម និងនាម	ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំកំណើត	អង្គភាពចុះ កម្មសិក្សា	កាលបរិច្ឆេទចុះកម្ម សិក្សា
១	កញ្ញា សែស វនសារ	២៧-មករា-២០០២	អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គណៈកម្មាធិការរដ្ឋាភិបាល ឌីជីថល	៧ តុលា ២០២៤ ដល់ ៣១ ធ្នូ ២០២៤
២	លោក ចាន់ សុផារី	២៥-តុលា-២០០៣		
៣	លោក ងន់ បញ្ញា	១៦-វិច្ឆិកា-២០០៤		
៤	លោក ហែសាន វ៉ង់រ៉ាវីន	១២-មករា-២០០៣		
៥	លោក សែម យុទ្ធារិយ	៥-ឧសភា-២០០៣		
៦	កញ្ញា វ៉ែ ស្រីពេជ្រ	២-សីហា-២០០៣		

លិខិតឧទ្ទេសនាមនេះ មានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃទី ៧ ខែ តុលា ដល់ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០២៤។



ក.ប. រដ្ឋមន្ត្រី

អគ្គលេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មាធិការរដ្ឋាភិបាល ឌីជីថល

ម៉ុក វ៉ាន់

- បង្គោលជូន :**  
- ខុទ្ទកាល័យរដ្ឋមន្ត្រី  
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មាធិការរដ្ឋាភិបាល ឌីជីថល  
- សាមីខ្លួន  
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

១ អគារលេខ ១៣ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់ស្រះចក  
ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ 120210

123 023 724 810  
www.mptc.gov.kh

**Internship as Data analyst At DGC (Digital Government Committee)**

**Date: OCTOBER-7-2024 to DECEMBER-31-2024**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

<b>អត្តនាយកដ្ឋានទូរគមនាគមន៍</b>	
<b>ថ្ងៃ</b>	លេខ... ៣២... ០១
<b>ខែ</b>	ខែ... ០៧... ២០២៤
<b>ឆ្នាំ</b>	ឆ្នាំ... ២០២៤

**ក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍**  
លេខ : ... ១៩២១ ... ២០២៤

ថ្ងៃអង្គារ ៣២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២៤  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ២០២៤

**លិខិតឧទ្ទេសនាម**

**ក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍**

ក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍ សម្រេចអនុញ្ញាតឱ្យនិស្សិតឆ្នាំទី៣ ដេប៉ាតឺម៉ង់គណិតវិទ្យាអនុវត្ត និងស្ថិតិនៃវិទ្យាស្ថានបច្ចេកវិទ្យាកម្ពុជា ចុះធ្វើកម្មសិក្សានៅក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍ ចាប់ពីថ្ងៃទី២៤ ខែកក្កដា ដល់ថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៤ ដើម្បីស្វែងយល់អំពីការវិភាគ និងស្វ័យប្រវត្តិកម្មលើទិន្នន័យ និងទទួលបទពិសោធការងារជាក់ស្តែង នៅក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

ល.រ	នាមតាម ឈ្មោះ	ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំកំណើត	អង្គភាពចុះ កម្មសិក្សា	កាលបរិច្ឆេទចុះកម្មសិក្សា
១	លោកជា ពិសិដ្ឋ	១៨-កុម្ភៈ-២០០៥	អគ្គនាយកដ្ឋាន បច្ចេកវិទ្យាគមនាគមន៍ និងព័ត៌មាន	២៤ កក្កដា ២០២៤ ដល់ ៣០ កញ្ញា ២០២៤
២	លោកអាន ហេងហេង	៨-ឧសភា-២០០៥		
៣	លោកកាង ប៉េងយ៉ាង	១៨-តុលា-២០០៣		
៤	លោកប៉ែន វីរៈ	២៣-កុម្ភៈ-២០០៤		
៥	លោកខឹម លីហួត	៦-មករា-២០០៥	អគ្គនាយកដ្ឋាន ទូរគមនាគមន៍	
៦	កញ្ញាប៊ុន រតនាទេពី	១២-វិច្ឆិកា-២០០៣		
៧	លោកគុម សុខណាន	៣០-កញ្ញា-២០០៣		
៨	កញ្ញាបូ សារណា	៤-មករា-២០០៤		
៩	លោកចាន់ សុផារ៉ា	២៥-តុលា-២០០៣	អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គណៈកម្មការរដ្ឋាភិបាល ឌីជីថល	
១០	លោកងន បញ្ញា	១៦-វិច្ឆិកា-២០០៤		
១១	លោកហែសាន រ៉ុងរ៉ាវី	១២-មករា-២០០៣		
១២	លោកសុល វិសាល	១៣-កក្កដា-២០០៤	ក្រុមការងារប្រតិបត្តិការ បច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន និងធានាគុណភាពប្រព័ន្ធ	

**Internship as Data analyst At DGC (Digital Government Committee)**

**Date: JULY-24-2024 to SEPTEMBER-30-2024**





## INSTITUTE OF TECHNOLOGY OF CAMBODIA

Russian Federation Boulevard,  
P.O. Box 86 Phnom Penh, Cambodia  
www.itc.edu.kh

Telephone : (855) 23 880 370  
Fax : (855) 23 880 369  
E-mail : info@itc.edu.kh

**Department:** Applied Mathematics and Statistics  
**Degree:** Engineer

**Class:** Fourth Year  
**1<sup>st</sup> Semester**

**ID:** e20211081  
**Name:** CHAN SOPHARA

**Sex:** Male

### Academic Transcript

Academic Year: 2024-2025

Subjects	Credits	Grades
1 - Artificial Intelligent	3	B <sup>+</sup>
2 - Ethics and Data Privacy	3	A
3 - Graph Theory	3	B <sup>+</sup>
4 - Operating Systems	3	A
5 - Statistical Models	3	C <sup>+</sup>

**GPA:** 3.5



#### GRADING SYSTEM:

A = 85% - 100% = 4.0 = Excellent  
B<sup>+</sup> = 80% - 84% = 3.5 = Very Good  
B = 70% - 79% = 3.0 = Good  
C<sup>+</sup> = 65% - 69% = 2.5 = Fairly Good

C = 50% - 64% = 2.0 = Fair  
D = 45% - 49% = 1.5 = Poor  
E = 40% - 44% = 1.0 = Very Poor  
F = < 40% = 0.0 = Failure

#### Remark:

- \* The annual Grade Point Average minimum requirement to pass to the higher class is 2.0.
- \* This transcript cannot be given for the second time.

**Transcript Year 4 Semester 1 (Institute of Technology of Cambodia)**



# INSTITUTE OF TECHNOLOGY OF CAMBODIA

Russian Federation Boulevard,  
P.O. Box 86 Phnom Penh, Cambodia  
www.ite.edu.kh

Telephone : (855) 23 880 370  
Fax : (855) 23 880 369  
E-mail : info@ite.edu.kh

**Department:** Applied Mathematics and Statistics  
**Degree:** Engineer

**Class:** Third Year

**ID:** e20211081  
**Name:** CHAN SOPHARA

**Sex:** Male

## Academic Transcript

Academic Year: 2023-2024

Subjects	Credits	Grades
1 - Computer Programming in Data Science	2	A
2 - Database	2	B <sup>+</sup>
3 - Discrete Mathematics	2	A
4 - Introduction to Data Science	2	C <sup>+</sup>
5 - Introduction to Machine Learning	3	B
6 - Introduction to Networks	2	B
7 - Mathematical Modelling	2	C
8 - Minor Project	1	B <sup>+</sup>
9 - Numerical Analysis	3	A
10 - Object-Oriented Programming	2	B
11 - Optimization	3	C <sup>+</sup>
12 - Statistics	2	C

**GPA: 3.0**

Phnom Penh, July 26, 2024  
**Deputy Director General**  
  
**SOY TY**

### GRADING SYSTEM:

A = 85% - 100% = 4.0 = Excellent	C = 50% - 64% = 2.0 = Fair
B <sup>+</sup> = 80% - 84% = 3.5 = Very Good	D = 45% - 49% = 1.5 = Poor
B = 70% - 79% = 3.0 = Good	E = 40% - 44% = 1.0 = Very Poor
C <sup>+</sup> = 65% - 69% = 2.5 = Fairly Good	F = < 40% = 0.0 = Failure

### Remark:

- \* The annual Grade Point Average minimum requirement to pass to the higher class is 2.0.
- \* This transcript cannot be given for the second time.

**Transcript Year 3 (Institute of Technology of Cambodia)**



## INSTITUTE OF TECHNOLOGY OF CAMBODIA

Russian Federation Boulevard,  
P.O. Box 86 Phnom Penh, Cambodia  
www.itc.edu.kh

Telephone : (855) 23 880 370  
Fax : (855) 23 880 369  
E-mail : info@itc.edu.kh

**Department:** Foundation Year  
**Degree:** Engineer

**Class:** Second Year

**ID:** e20211081  
**Name:** CHAN SOPHARA

**Sex:** Male

### Academic Transcript

Academic Year: 2022-2023

Subjects	Credits	Grades
1 - Calculus III	2	D
2 - Computer Architecture	3	B <sup>+</sup>
3 - Data Structure and Programming I	3	C <sup>+</sup>
4 - Data Structure and Programming II	3	B
5 - Differential Equations	2	C
6 - Electricity	3	C
7 - Linear Algebra	2	C
8 - Probability	2	C

**GPA: 2.0**

Phnom Penh, September 06, 2023

**Deputy Director General**



#### GRADING SYSTEM:

A = 85% - 100% = 4.0 = Excellent  
B<sup>+</sup> = 80% - 84% = 3.5 = Very Good  
B = 70% - 79% = 3.0 = Good  
C<sup>+</sup> = 65% - 69% = 2.5 = Fairly Good

C = 50% - 64% = 2.0 = Fair  
D = 45% - 49% = 1.5 = Poor  
E = 40% - 44% = 1.0 = Very Poor  
F = < 40% = 0.0 = Failure

#### Remark:

\* The annual Grade Point Average minimum requirement to pass to the higher class is 2.0.

\* This transcript cannot be given for the second time.

**Transcript Year 2 (Institute of Technology of Cambodia)**



**INSTITUTE OF TECHNOLOGY OF CAMBODIA**

Russian Federation Boulevard,  
P.O. Box 86 Phnom Penh, Cambodia  
www.itc.edu.kh

Telephone : (855) 23 880 370  
Fax : (855) 23 880 369  
E-mail : info@itc.edu.kh

**Department:** Foundation Year  
**Degree:** Engineer

**Class:** First Year

**ID:** e20211081  
**Name:** CHAN SOPHARA

**Sex:** Male

## Academic Transcript

Academic Year: 2021-2022

Subjects	Credits	Grades
1 - Calculus I	3	B
2 - Calculus II	3	A
3 - Environment	2	C
4 - History	2	A
5 - Informatics	2	B <sup>+</sup>
6 - Management&Accounting	3	A
7 - Marketing	2	A
8 - Mechanics I	3	D
9 - Philosophy	2	B
10 - Technical Drawing	2	C
11 - Thermodynamics	3	C <sup>+</sup>

**GPA: 3.0**

Phnom Penh, December 30, 2022  
**Deputy Director General**  
  
**SOY TY**

**GRADING SYSTEM:**

A = 85% - 100% = 4.0 = Excellent  
B<sup>+</sup> = 80% - 84% = 3.5 = Very Good  
B = 70% - 79% = 3.0 = Good  
C<sup>+</sup> = 65% - 69% = 2.5 = Fairly Good

C = 50% - 64% = 2.0 = Fair  
D = 45% - 49% = 1.5 = Poor  
E = 40% - 44% = 1.0 = Very Poor  
F = < 40% = 0.0 = Failure

**Remark:**

- \* The annual Grade Point Average minimum requirement to pass to the higher class is 2.0.
- \* This transcript cannot be given for the second time.

**Transcript Year 1 (Institute of Technology of Cambodia)**

# CERTIFICATE OF ACHIEVEMENT

This certificate is awarded to:

**CHAN SOPHARA**

for your participation in the ASEAN Data Science Explorers 2024 competition



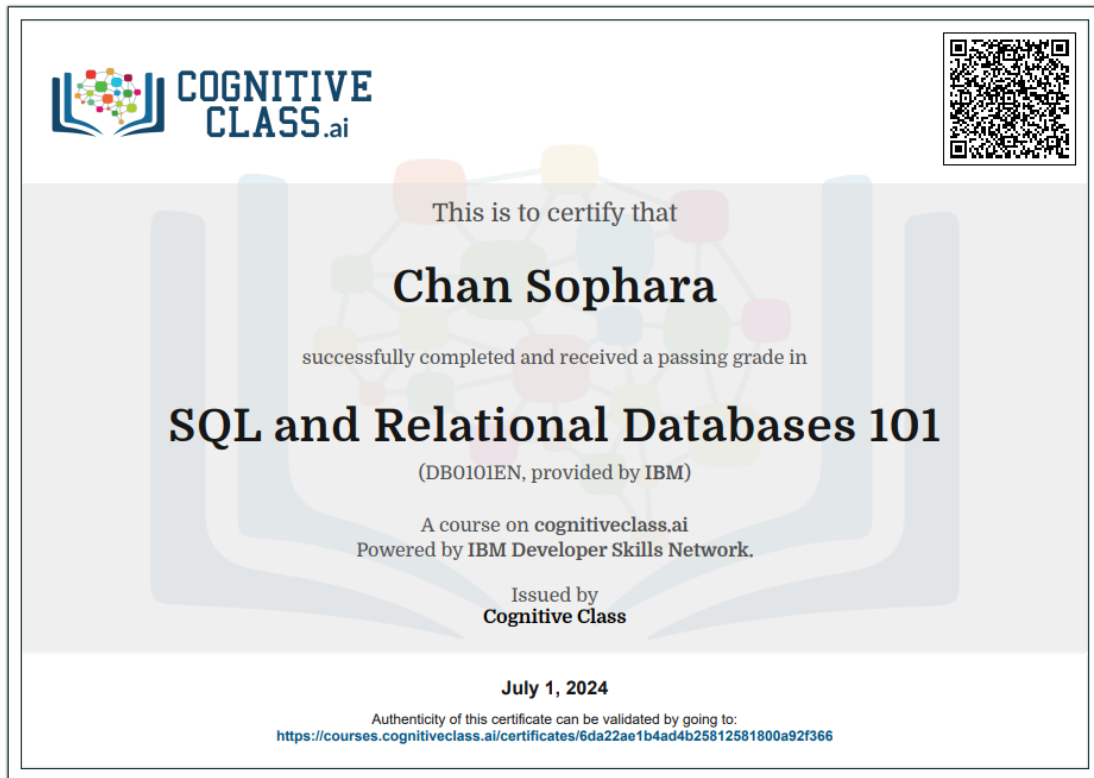
Verena Siow  
President and Managing Director,  
SAP Southeast Asia



Dr. Piti Srisangnam  
Executive Director,  
ASEAN Foundation



**Participation in the ASEAN Data Science Explorers 2024 competition**



**SQL course Completed certify**





**Attestation of English(B1) (Institute of Technology of Cambodia)**



**Attestation of English(A2) (Institute of Technology of Cambodia)**



ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា  
នាយកដ្ឋានអប់រំ និងកីឡា  
លេខ ៣០៣៥១/២១ កប្បជ.

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

វិញ្ញាបនបត្របណ្ឌិតរូបវន្តសិក្សាទុតិយភូមិ

ប្រធានគណៈគ្រប់គ្រងនាយកដ្ឋានកិច្ចការប្រឡង បញ្ជាក់ថា ៖



Photo: 120906049169121000001.jpg

ឈ្មោះ: **ចាន់ សុផារ៉ា** ភេទ: ប្រុស

កើតនៅថ្ងៃទី: ២៥ តុលា ២០០៣ នៅរាជធានីភ្នំពេញ

ឪពុកឈ្មោះ: ចាន់ សុគន្ធ ម្តាយឈ្មោះ: ប៊ុន ផល្លា

បានប្រឡងជាប់សញ្ញាបត្របណ្ឌិតរូបវន្តសិក្សាទុតិយភូមិ

សម័យប្រឡង: ២៧ ធ្នូ ២០២១

ថ្នាក់: វិទ្យាសាស្ត្រ នៅមណ្ឌល: វិ. ទូលំទូលាយស្រីសុខ

លេខបន្ទប់: 06 លេខតុ: 139 និមិត្តសញ្ញា: D លំដាប់ពិន្ទុសរុប: 73.773

និមិត្តសញ្ញាផ្ទាល់ខ្លួន:

គណិតវិទ្យា

E

ជីវវិទ្យា

E

គីមីវិទ្យា

C

អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ

C

ប្រវត្តិវិទ្យា

A

រូបវិទ្យា

C

វិញ្ញាបនបត្រនេះ បានចេញជូនសាមីខ្លួន ដើម្បីប្រើប្រាស់តាមផ្លូវការដែលអាចប្រើបាន។

ថ្ងៃចន្ទ ១៥ កើត ខែបុស្ស ឆ្នាំឆ្លូវ ក្រីស័ក ព.ស.២៥៦៥

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០២២

ប្រធានគណៈគ្រប់គ្រងនាយកដ្ឋានអប់រំ និងកីឡា

បណ្ឌិត ហ៊ុន ឈុនត្រី

សម្គាល់:

A លុបចោល B លុបចោល C លុប

D លុបចោល E លុបចោល F លុប

- វិញ្ញាបនបត្រនេះប្រើបានតាមកិច្ចការតែ គ្មានការកាត់បន្ថយ ឬ សរសេរឡើយ។

- វិញ្ញាបនបត្រនេះពុំអាចប្រើប្រាស់ជាលើកទី ២ ទេ។

- សាមីខ្លួនអាចប្រើប្រាស់វិញ្ញាបនបត្រនេះ ដើម្បីប្រើប្រាស់តាមកិច្ចការ។

កិច្ចការតាមការស្នើសុំ ឬ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន។



120906049169121000001



មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា  
រាជធានីភ្នំពេញ

លេខ 11 762 អយក ក.ប្រ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

**វិញ្ញាបនបត្របណ្ណោះអាសន្នអង្គរវិទ្យាល័យ បឋមភូមិ**

មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា រាជធានីភ្នំពេញ បញ្ជាក់ថា :



ឈ្មោះ : **ចាន់ សុផាវ៉ា** ភេទ : ប្រុស  
កើតថ្ងៃទី : ២៥ តុលា ២០០៣ / នៅរាជធានី ភ្នំពេញ  
ឪពុកឈ្មោះ : ចាន់ សុគន្ធ ម្តាយឈ្មោះ : ប៊ុន ផល្លា

**បានប្រឡូងជាប់សញ្ញាបត្រអង្គរវិទ្យាល័យ បឋមភូមិ**

សម័យប្រឡង : **០៦ សីហា ២០១៨** នៅមណ្ឌល: **វិ. ហាស មុនី១០០ខូ**  
បន្ទប់លេខ : **០២** លេខតុ: **៤៤** និទ្ទេស: **ឌុ**

វិញ្ញាបនបត្រនេះ បានចេញជូនសាមីខ្លួន ដើម្បីប្រើប្រាស់តាមផ្លូវការដែលអាចប្រើបាន ។  
ថ្ងៃអង្គារ ១៣ កើត ខែអស្សុជ ឆ្នាំច សិរីទ្រិសីក ព.ស.២៥៦២  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៨

**ប្រធានមន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡារាជធានីភ្នំពេញ**



**ហែម ស៊ីណាវ៉េត**

**កំណត់សម្គាល់:**

- វិញ្ញាបនបត្រនេះប្រើបានលើកលែង គ្មានការកាត់សល់ ឬសរសេរលើកលែង ។
- វិញ្ញាបនបត្រនេះពុំមានចេញជូនជាលើកទី២ ទេ ។
- សាមីខ្លួនអាចចម្លងតាមច្បាប់ដើម និងបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវសម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន ។

06/11/2018 5:39:48 AM

លេខ: ១៤៣៣.៤២៩ ប្រ  
បានចុះបញ្ជីប្រើប្រាស់បញ្ជីបញ្ជាក់  
កោតសែនជ័យ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ០១ ឆ្នាំ ២០១៩  
ជ.អភិបាលខណ្ឌកោះកុងសែនជ័យ  
អភិបាលខណ្ឌកោះកុង



**ជូន សីដា**



**Participate in the Training on Digital Transformation in Engineering**  
**(CADT)**



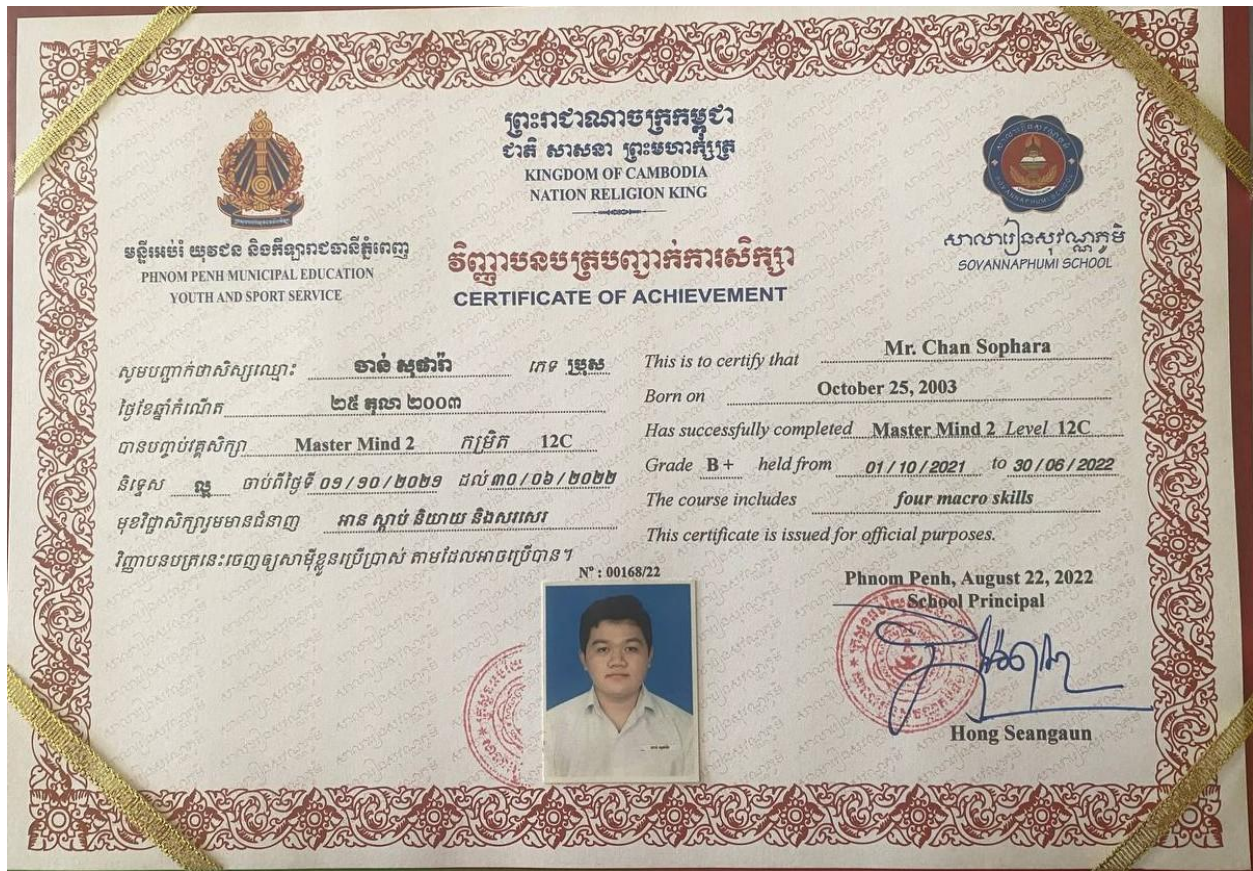


**Outstanding award Grade 10**





**Mathematic Award Rank 3 grade 9 (NTC Group) (Sovannaphumi School)**



**Completed English program Grade 12 (Sovannaphumi School)**





**Class Monitor Award grade 10 (Sovannaphumi School)**





**CAMBRIDGE ENGLISH**  
Language Assessment  
Part of the University of Cambridge



## Cambridge English Entry Level Certificate in ESOL International (Entry 2) (Key)\*

This is to certify that

**SOPHARA CHAN**

has been awarded

**Pass-----**

in the

**Key English Test**

Council of Europe Level A2

**Overall Score 129**

Reading and Writing 125

Listening 129

Speaking 135

Date of Examination **MAY (S5) 2017**

Place of Entry **PHNOM PENH**

Reference Number **175KH0120057**

Accreditation Number **500/2416/4**

*Saul Nassé*

Saul Nassé  
Chief Executive

\*This level refers to the UK National Qualifications Framework

Date of Issue 11/07/17  
Certificate Number 0057841378

Regulated by

**Ofqual**

For more information see <http://register.ofqual.gov.uk>



02170079

**Cambridge English Certificate**